## यहाँ नया जीवन शुरू करने में कठिनाइयां हो सकती हैं...

## ...खासकर अगर आप अंग्रेज़ी नहीं बोलते

### ENGLISH LANGUAGE PARTNERS NEW ZEALAND

हम न्यूज़ीलैंड भर में प्रवासियों और शरणार्थियों के साथ काम करते हैं। हम लोगों की अंग्रेजी सीखने और यहाँ के जीवन के बारे में समझने में सहायता करते हैं।

### हमारे पास कौन अंग्रेजी सीख सकता है?

वे वयस्क लोग जो न्यूज़ीलैंड में निवास के लिए आए हैं और जिन्हें अंग्रेज़ी सीखने और अपने समुदाय में व्यवस्थित होने में सहायता की जरूरत होती है।

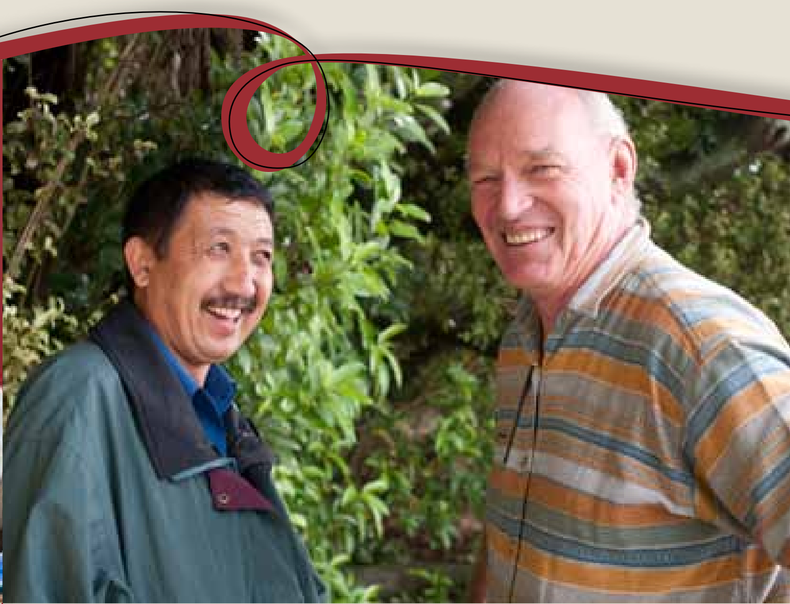
कुछ लोग (शिक्षार्थी) अपने देश में अंग्रेज़ी की पढ़ाई करके आते हैं और यहाँ उसमें सुधार लाना चाहते हैं ताकि वे नौकरी खोज सकें और मित्र बना सकें।

कुछ अन्य लोगों के लिए, अंग्रेज़ी में संवाद करना एक नया अनुभव होता है।

संभव है शिक्षार्थी अधिक अंग्रेज़ी बोलना सीखना चाहें ताकि उनमें अधिक आत्मविश्वास आ सके। वे स्वावलम्बी होना चाहते हैं, अपने उद्देश्यों को पूरा करना और समुदाय का एक हिस्सा बनना चाहते हैं।

*प्रवासियों और शरणार्थियों के साथ कार्यरत*

HINDI



## हमारे यहाँ कौन अंग्रेज़ी पढ़ा सकता है?

हमारे ज्यादातर कार्यक्रमों को योग्य, भुगतान या वेतन प्राप्त अंग्रेज़ी भाषा के अध्यापकों द्वारा पढ़ाया/सिखाया जाता है।

तथापि हमारी अच्छी तरह से जानी-पहचानी 'ESOL होम ट्यूटर' सेवा को हमारे ऐसे हज़ारों स्वयंसेवक चलाते हैं जो हमारे स्वयंसेवक प्रशिक्षण कार्यक्रम को पूरा कर चुके हैं।

## हमारी सेवाएं

- अंग्रेज़ी भाषा समूह
- निःशुल्क, एक व्यक्ति के लिए एक ट्यूटर के रूप में घर में ESOL ईसोल ट्यूटर
- इंगलिश फॉर एम्प्लाईज़ (कर्मचारियों के लिए अंग्रेज़ी)
- इंगलिश फॉर माईग्रेंट्स (उन प्रवासियों के लिए अंग्रेज़ी जो न्यूज़ीलैंड में आने से पहले भाषा ट्यूशन का भुगतान कर चुके हैं)

## कुछ सैंटरों (केन्द्रों) में

कुछ केन्द्रों में ESOL -साक्षरता, विशेष रूचि कक्षाएं और अन्य स्थानीय कार्यक्रम जैसे कि जॉब मेन्टॉरिंग (नौकरी सलाह) भी उपलब्ध होते हैं। ये केन्द्र ड्राइवर लायसेंस लेने के लिए जरूरी अंग्रेज़ी में सहायता, अर्ली चाइल्डहुड एजूकेशन (बाल शिक्षा) का उपयोग करने या कार्यस्थल की अंग्रेज़ी को समझने में भी सहायता पेश करते हैं।

## त्वरित या सजीव तथ्य

8000 अंग्रेज़ी भाषा शिक्षार्थी

3000 स्वयंसेवक होम ट्यूटर
(घर में आकर पढ़ाने वाले ट्यूटर)

280 वेतन प्राप्त कर्मचारी

23 न्यूज़ीलैंड स्थान या केन्द्र

## हमसे सम्पर्क करना

नए शिक्षार्थियों और स्वयंसेवकों का हमेशा स्वागत है।

कृपया फोन करें या अपने स्थानीय इंगलिश लैंग्वेज़ पार्टनर्स के सैंटर पर जाएं।

## हमारे सैंटर (केन्द्र)

ENGLISH LANGUAGE PARTNERS NEW ZEALAND
Working with Migrants and Refugees


English Language Partners New Zealand

PO Box 12 114, Wellington 6144
**फोन** (04) 471 2382
**फैक्स** (04) 471 2383
**ईमेल** natoffice@englishlanguage.org.nz

www.englishlanguage.org.nz